

**Zeitschrift:** Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique  
**Herausgeber:** Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique  
**Band:** - (1994)  
**Heft:** 21  
  
**Rubrik:** FN-News

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

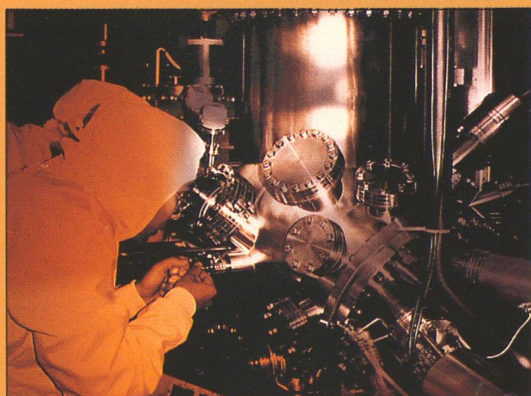
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## KoWi fan tutte

Grâce aux excellentes relations qu'entretient le Fonds national avec la Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG), une de nos collaboratrices a pu effectuer un stage de cinq semaines auprès du bureau bruxellois de coordination des organisations scientifiques allemandes (KoWi).

Le KoWi est un bureau au service de neuf grandes organisations scientifiques germaniques, que la DFG entretient financièrement au titre d'auxiliaire de la recherche. En tant que prestataire de services des organisations allemandes, le KoWi informe et conseille les chercheurs sur les institutions publiques de recherche scientifique de l'Union européenne. Fort d'un état-major d'une douzaine de personnes, avec des



bureaux à Bonn et à Bruxelles, le KoWi suit de près les développements de l'actualité de la politique de la science, et demeure à cet effet en contact permanent avec les instances compétentes de l'Union européenne (UE), autrement dit de la Commission.

Le KoWi diffuse ses informations auprès des scientifiques concernés au moyen d'une banque de données (MERKoWi) et de deux périodiques (KoWi Aktuell et KoWi-Telegramm).

En outre, parmi les autres tâches prévues dans son cahier des charges, figurent les conseils personnalisés, des séries de conférences et des cours.

Le KoWi n'est de loin pas la seule organisation de ce type à Bruxelles. Les organisations scientifiques de tous les membres de l'UE – à l'exception de la Belgique, du Danemark, de la Grèce, de l'Irlande et du Luxembourg – ont également établi de tels bureaux de liaison. Les deux plus importants, outre le KoWi, sont le bureau français (CLORA) et le britannique (UKRHEEO). Jusqu'à présent, du côté des membres de l'OCDE, deux pays se sont joints au mouvement: l'Autriche et la Suède.

Ces bureaux de liaison entretiennent entre eux d'étroits contacts et se rencontrent chaque mois au cours de séances informelles – ce qui contribue en même temps au renforcement des liens entre les grandes organisations scientifiques nationales d'Europe...

## PPR: Phase 2

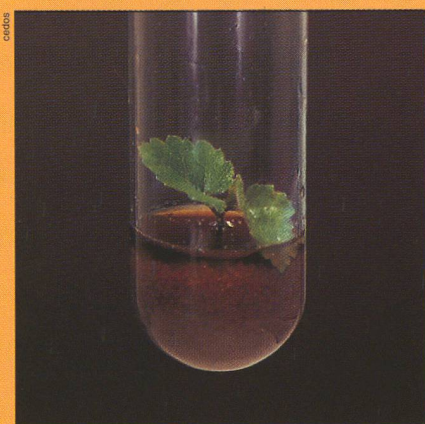
Le Conseil de la recherche du Fonds national a arrêté en mars, pour la deuxième période de subventionnement (1996-1999), les grandes orientations des trois *Programmes prioritaires de recherche (PPR)* dont il a la charge. Ces orientations ont été transmises à l'Office fédéral de l'éducation et de la science.

Le **PPR Environnement** mettra l'accent sur le développement durable, le long terme, l'interdisciplinarité et la collaboration internationale. Les centres de compétence et les réseaux mis sur pied seront développés. Si possible, deux nou-

veaux thèmes seront introduits: «Nature et paysage», et «Environnement et santé».

Le **PPR Biotechnologie** poursuivra les objectifs scientifiques et de politique de la recherche de la première phase. Il introduira, en plus des directions de recherche actuelles, le nouveau et prometteur domaine de la biotechnologie des produits alimentaires. En outre, les recherches sur la sécurité biologique prendront une part importante.

A l'enseigne de «Techniques de l'information et de la communication intégrée», le **PPR Informatique** poursuit une nouvelle recherche. Elle entend soutenir la place technologique de la Suisse en favorisant le développement de grands *systèmes experts*, particulièrement pour l'information et le stockage multimédia. Un appareil de démonstration permettra d'illustrer la pertinence pratique des résultats de ces recherches.



A partir de 1996, le Fonds national prendra en charge un nouveau PPR relevant des sciences sociales, dont l'esquisse s'intitule **Demain la Suisse/Zukunft Schweiz**. Il étudiera les grandes évolutions de notre société, de l'Etat et de l'économie, et contribuera à renforcer les structures et les réseaux des sciences sociales en Suisse.